

صاحب امتياز و مدير مسئولی
حاجی بك زاده احمد مختار

ادرس : استانبول محبان

مسلكه مزه موافق كوندريان مکتوبار
مع المثنويه درج اولنور.

بر دانه می (۲۰) باره در

مخسان

۱۳



۲۵

بر سنه لك آيونه می بش غروش یاخود بش
بجق غروشانی پوسته و سائره بولدر

كونی كیمش لسه لری ساتیلار . الزی المده ایلك
آغاق آبوله اولمه . و اولدر . آبوله او سنه لك
ایلك نومرو سندن باشلار

امضاسز مقاله لر صاحب امتیاز كدر

بر دانه می (۲۰) باره در

مشتاق حریت مشروعه اولان بالجمله محبان مشروطیتك واسطه نشر افكاری اوله رق هر آيك اون بشجی كونلری نشر اولنور

وطن شریفی

عون حقه دفع اولوب حال خطرناك وطن
اولدی بادی ظفر فاسیت پاك وطن ،
شعبدی عین توبیا هر ذره خاك وطن ؛
برشموس شوق وشكران اولدی افلاك وطن
ای وطنداشیر ! بوگون بر مقتضای اتفاق
قهر اولور قهار حقیچون طوفان راه نفاق
ظلمت آباد اواز آرقی عرش علوی وفق
برشموس شوق وشكران اولدی افلاك وطن
خضر زاده : رشدی



بودن اول ایکی اسخه مرده رسعلری
درج ایشیکمز بهاریه مولو بخانه سده مدفون
کاین رجال مولویدن شیخ لطیف دده فندی
حضرتلریك جناب شاه ولایت اقدم حقه
سویلهش اولدقاری بر شعر عالیدر .

نور هدایت سر ولایت بحرای حکمت حله علیدر
تاب عبرت باب حقیقت بحلای وحدت علیدر
شهر علومك باب فتوی روحك روسی حله علیدر

شیر خندادر نور بهادر بدر وفادر صدر غادر
آب عطادر بحر سخادر صغادر قدرت حله علیدر
شهر علومك باب فتوی روحك روسی حله علیدر

عین هبات محض شجاعت مغز کرامت نغز لطافت
صاحب قناعت اهل فراغت دریای همت حله علیدر
شهر علومك باب فتوی روحك روسی حله علیدر

ماهتاب صورت رهیاب صولت تاب بصیرت آب صداقت
فج مناجات زجر صلاک جای سلامت حله علیدر
شهر علومك باب فتوی روحك روسی حله علیدر

اشو « نظیف » عید ضیفه طبع خفیه جسم تحفه
برج عنایت درج سعادت بحلای عزت حله علیدر
شهر علومك باب فتوی روحك روسی حله علیدر

غزل

بی تمناش دشت عشق الهده جولان ایلم
بر نظاره حاله مجنونی حیران ایلم

چاك ایدوب جسم عدمن خرقه حقنی بن
کندی ملک بقا تختده سلطان ایلم
بوکسه لبر عقای روح آبان وحدته
کاشانی اوج استفاده سیران ایلم
اولیوب سیراب دل صهای بزم عشقن
ایها الساقی دیو فریاد وانسان ایلم
بسته ناچیزی بم ملای رومك عسویا
چانی درگاه تالپسته قران ایلم
عجوى المولوی



تخلیصیه اداره

چند کون اول اوراق حوادثه لیمان
ادارمنك تجارت نظارسته الحاق ایدیهلچکته
دائر بر قهره کوردلی . لیان ادارمنده برده
تخلیصیه ادارمنی واردک بونک ده ادارمنی
لیان رئیس بولتان ذالک عهدسه مودوددر
عجبا امر الحافك تذکری صرمسته بوده
دوشونلیدی ؟ بوقسه اداره تخلیصیه ینه حالی
اوزمنی ترک اوله حقددر . صورت تأسیس
وادارمنی حقهده کی پاکش محصولات اداره
مذکورمك طرز ادارمنك غریب بر شکل
آلمنه باعث اولمش وحالیله ترکندن دولت
وتملک ایچون تلافیسی غیر قابل محاذر سیاسب
تولدی ملحوظ بولمشددر . لیان ادارمنك
امر الحاقی دوشونلیدی شو صرمده دولتک
بر شعبه رسمی اولان اداره تخلیصیه ده
مرجع اصلینك بالتمین اداره کیفیدن
قورتلاری ایچون دائر عالممنك نظار دقت
وظیفه شناسالری کال اهمیتله جاب ایدرز .
یکی غزته

عجان

[خالیله ترکندن دولت وتملک ایچون
تلافیسی غیر قابل محاذر سیاسب تولدی ملحوظ
بولمشددر .] دیدکدن سکرة [دوائر عالممنك
نظار دقت وظیفه شناسالری کال اهمیتله
جاب ایدرز .] اخطارینه یاقولورسه رقیتمزک
برده مسئولیت وکلا بولمیدنه ذاهب اولدی
آکلا شلیبور . نه اعلا !

تر ایسه مشروطیتمزده ، بویه بر شینک
موجود اولمیدنه قائل دکتر . واقعا دوراستیداده
غیر مسئول بر بادشا ایدی . شعبدی او بیوک
نعنی بعضیلری اموال منقولدن ظن ایدرک
کندلریسه بر حصه چیقاروب پای ایتک
ایستورلر بلمم موفق اوله یه چکلمی ؟
یحیی دکدرمیدلم .

بوگون تخلیصیه منلهسی کیردمستهلندن
دها مهم دکلمه بیله دعا مشولیدر .

کریک فلاکتی دور استیداده تخلیصیه
ادارمنك المزدن کینمی که ! دروستدر
طوغریدن طوغریه اداره حاضرمه نالدر بر
جنابت اوله حقددر . دها آجیق یازمق ممکن
دکدر پاکیز شوقدرنی سویلمک دوراستیدادک
او فنا آدملریك ییگرجه ایرا ویرلیدی خالد
(دائرة حکومتك بر شعبدی) اولدقتسدن
استیازی التهمان تخلیصیه ادارمنی بوگون
نی طرف بولتان ؟ سلامت وطن دن باقیه برنی
دوشونیمان ؟ یکی غزته « رقیتمزک اکلافتی
ایستدیک وجهله حکومتك السدن جیفیق
اوزوردر بوگون بو ایشک قویسیوخیلقی
بیان برشخص دور استیداده قیاسقال چرکس
محمد پایشه خدمتله تأمین موقع ایشش واونسایه
شو مسئله ایچون اول زمانده جالشش لکن
ایشی بوقدر کرمنه کنیرماش ایدی .

عجبا اسبق لیان رئیس دلادر پاشام حومک
شورای دولته حاکمسی نهدن ایجاب ایشش
ایدی ؟

نهدن اونا موس جسم آدم افعال اولدیدی
حس ایدر ایشش حضور حاکم کیننه تدبیرنه
ایشش ایدی ؟

او زمانک لیان پاش کابی اولان لطیف
بک کالیوم سادات مستشاری بکک آفریاسدن
ایدی . نهدن بو بیکنانه ذالک عدم مسئولیتله
قران ویرلش لکن عرومیلر ایچمنده ترک
جیات ایتدیرلش ایدی ؟

بولر اونودولدی . ایشی بیلرک قادرو
خارجه چقارلیدی ایسه اوراقیده غیب
اولدی ؟ اوزاغه کیچیم ؟